"Your Pharmacy Experts" **DRUG STORES FRD PHARMACY**

9811 Conant • Hamtramck (313) 871-1115

Mon-Fri: 10am-8pm, Sat 10am-6pm, Sun 11am-3pm www.sav-mor.com



Additional Savings on **OVER 5000 Brand and Generic Medications**

Manage Your Meds Anywhere with the FRD Pharmacy MOBILE APP

GENERICS 30-DAY SUPPLY* GENERICS 90-DAY SUPPLY

Over 500 drugs available.

TALK TO A DOCTOR anytime, anywhere.

Introducing

My T Health Plus Unlimited calls to a doctor,

for you and your family.

www.MTHealthplus.com

bryant WHATEVER **Heating & Cooling Systems** We Repair & Install Furnaces
 Boilers Air Conditioners **HEATING &** COOLING owned & Operated Since 1964 Licensed & 11647 Jos. Campau

repaving project is con-

tinuing, from Jos. Cam-

pau to Lumpkin. This is

the second half of the

project, which also includ-

ed last year's repaving of

Holbrook from Jos. Cam-

Although we don't have

details on this, Carpenter

has new asphalt pave-

ment, from Dequindre to

Conant. Carpenter had

been one of the worst

potholed streets in the

The City of Detroit han-

dled that project. Also re-

paved recently was Jos.

Campau, from Carpenter

You can now add Conant

pau to Conant.

city.

to Davison.

to the list.

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212 · (313) 874-2100 Volume 12 No. 40 October 9, 2020 **50¢** www.hamtramckreview.com • e-mail news@thehamtramckreview.com

— HAMTRAMCK'S NEWSPAPER OF RECORD —



Service Directory for **Discounts**

See

Over 20 Years of Residential and Community Services

CALL NOW 1-800-BUG-GUYS 1-800-284-4897

statefairexterminator.com **WILDLIFE REMOVAL & SAFE RELOCATION**



313-892-2122

Quick Hits

State salutes Robinson's legacy

By Alan Madlane

Isaac Robinson may be gone, but he is certainly not forgotten.

The State Rep. for Michigan's 4th district, which includes all of Hamtramck, succumbed to COVID back on March 29, at the age of only 44.

On Thursday, Sept. 24, the House passed HR 316, a bi-partisan resolution honoring Robinson. His father, Roger Robinson, and his staff member Dawn Tucker-Davis were in attendance.

It was a double dose of Robinson, in fact, as his bill HB 5120, part of a set of bills easing conviction burdens, was set to be enrolled as well. His bill specifically set a path for the relief of thousands of minor marijuana

offenses. Before he took office in January of last year, Robinson had spent the prior decade or so working in various capacities on behalf of organized labor.

While in office, he served on several House committees, specifically Commerce and Tourism, Regulatory Reform, and Tax Policy. His passions were the environment, civil and worker rights, community safety, auto insurance reform, crimi-

Continued on page 2

Road repairs continue to expand, including on Conant By Charles Sercombe The year 2020 is going to be remembered for a lot of things, but in Hamtramck one of the welcome developments has been road repairs. First up, the Holbrook

This past summer was the season of road repaving in and around Hamtramck.

Next year's plan includes repaving Conant Ave.

of Carpenter recently, but that project stopped at the Hamtramck border.

After years of complaining, the county will now continue with that project, and repave Conant from Carpenter to Holbrook.

To move the project along, Dr. Khaled Al-Mas-The county-owned road mari, a Hamtramck chiro- too long and are in hor- teriorate. had been repaved east practor, wrote to county rendous condition.

officials, urging them to move the project along.

In his letter to the county, he said, in part:

"Wayne County must address the hazardous conditions of our most dangerous roadways. The

"Cracks in the road, potholes, poor lighting conditions, and poor water drainage are apparent throughout the street. Residents complain that water gathers at the side of these roads, causing roads in Conant street the curbs and driveways have been neglected for to crack, crumble and de-

Continued on page 2

Hamtramck firefighters warn voters not to support two city charter proposals that will be on the Nov. 3 ballot.

Firefighters urge voters to reject charter ballot proposals

By Charles Sercombe

This week, we invited firefighter Andrew Oleksiak, who is the president of the Hamtramck firefighter union, to talk about his opposition to the city charter ballot proposals asking voters whether to eliminate the police and fire departments from the city charter.

Last week, Scott Klein, a former city official, explained his support for the

proposals.

The Review: Why are you opposed to the char-

ter revision proposals? Andrew Oleksiak: First I would like to dispel some gross misinformation that is being spread around. The fire department does not have 36+ employees. We have 26 in fire suppression, a Fire Marshal, and a Fire Chief.

Continued on page 4

Election slated to be historic

By Charles Sercombe

Hamtramck course for having a record voter turnout on Nov. 3.

And it appears that will be the same scenario for the entire state of Michigan - and, by the looks of it, nationally as well. Communities around

the state are reporting record requests for absentee ballots - which will obviously cut down on those voting in person on election day.

But even in-person voting is expected to be high, according to political observers.

Hamtramck City Clerk August Gitschlag said that he has issued 4,842 absentee ballots (AV) so far, and added that over 804 have been returned.

But that return number "will grow significantly today, and every day," Gitschlag said. "They come back about 100plus a day."

The current voter interest already exceeds the August Primary Election turnout, where there were 4,626 voters who participated - which includes both those voting by AV and in-person.

Statewide, there have been more than 2.6 million AV ballots issued. Secretary of State Jocelyn Benson is urging voters to closely follow directions, and to return their ballots as early as possible to ensure that all ballots will be counted.

"Voters with ballots should fill them out, sign the back of the envelope, and submit them through the mail or by hand-delivering them to their clerk's office or ballot drop box

Continued on page 3





Quick Hits

Cont. from front page

nal justice including expungement. education, health care, and counselor licensing.

House Democratic Leader Christine Greig (D-Farmington Hills) noted his "contagious enthusiasm," and called him "a compassionate man, a devoted

public servant and a fierce friend," while Rep. Sherry Gay-Dagnogo (D-Detroit) pointed out that Robinson "never let his position or politics come before his community."

Get Out & Vote Nov. 3

NOTICE OF REGISTRATION FOR THE

ELECTION TO BE HELD ON TUESDAY NOVEMBER 3RD, 2020

HAMTRAMCK, MICHIGAN

Road repairs continue to expand, including on Conant cont. from front page

these streets in very walks. hazardous conditions, "This has invited incausing properties to sects, rats, and unpleasflood, motor vehicle damage, and physical injuries. There is also a lack community. of garbage cans which causes an increase in the

litter along the roads, on

"Years of neglect left the streets, and on side-

ant odors that bring health hazards to the "We are asking the County to do their diligent

duty and do what needs to be done to protect our families and save our businesses."

Residents will have to wait until next spring for the repaving of Conant to begin, said Hamtramck City Manager Kathy An-

And there is possibly even more good news about street repaving for Hamtramck.

Recently, the city council allocated \$500,000 to continue its alley repaving project, and also to repave the city parking lot on Caniff and McDougall.

City Manager Angerer submitted cost estimates for repaving the worst sections of alleys and the parking lot.

Unfortunately, the estimates came over budget by about more than \$154,000.

But the total costs won't be known until bids are submitted.

Here is the list of repairs being recommended:

SUMMARY OF 4 ALLEYS

- 1. Alley West of Conant
- 2 Evaline to Yemans
- \$ 60,390.00 2. Alley West of Conant
- 3 Yemans to Belmont
- \$ 60.390.00
- 3. Alley West of Conant
- 4 Belmont to Trowbridge 58,870.00
- 4. Alley West of Joseph

Campau 1 - Belmont to

- 58,870.00 CONSTRUCTION TOTAL \$ 238,520.00
- ENGINEERING AND DE-SIGN 32,000.00
- CONSTRUCTION OB-SERVATION AND TESTING (30 DAYS AT \$528/DAY)
- 15,840.00 CONSTRUCTION TEST-ING (1.5%)
- \$ 3,577.80 CONSTRUCTION AD-MINISTRATION (2%)
- 4,770.40 **GRAND TOTAL** \$ 294,708.20

SUMMARY OF 2 ADDI-TIONAL ALLEYS

- 5. Alley West of Conant 1 - Comstock to Holbrook
- \$ 56,600.00 6. Alley East of Joseph Campau 2 - Belmont to Yemans
 - 55,840.00 CONSTRUCTION TOTAL \$ 112,440.00

ENGINEERING AND DE-

SIGN 16,000.00 CONSTRUCTION OB- SERVATION AND TESTING (30 DAYS AT \$528/DAY)

- \$ 15,840.00 CONSTRUCTION TEST-ING (1.5%)
 - \$ 1,686.60 CONSTRUCTION
- 2,248.80 **GRAND TOTAL**

MINISTRATION (2%)

\$ 148,215.40

SUMMARY OF PARKING LOT REPLACEMENT

- McDougal and Caniff Parking Lot
- \$ 177,210.00 CONSTRUCTION TOTAL \$ 177,210.00 ENGINEERING AND DE-
- SIGN 12,000.00 CONSTRUCTION OB-SERVATION AND TESTING
- (30 DAYS AT \$528/DAY) 15,840.00 CONSTRUCTION TEST-
- ING (1.5%) 2,658.15 CONSTRUCTION AD-MINISTRATION (2%)
- 3,544.20 TOTAL PARKING LOT \$ 211,252.35

KEEP HAMTRAMCK SAFE

VOTE YES ON PROPOSAL 1 AND 2

FOR MORE INFORMATION VISIT

WWW.MIMAPS.ORG

PAID FOR BY MIMAP, 2425 NEIBEL, HAMTRAMCK MI 48212

KEEP HAMTRAMCK SAFE

VOTE YES ON PROPOSAL 1 AND 2

FOR MORE INFORMATION VISIT

WWW.MIMAPS.ORG

PAID FOR BY MIMAP, 2425 NEIBEL, HAMTRAMCK MI 48212

This week at the library.

The Hamtramck Public Library is open!

The following limited services are now available: Limited Walk-ins: (Ten persons at a time)

Book drop-off and pick-up · Copying, Printing, and Faxing Computers are available by appointment only. Please call (313)733-6822. Send attachments for printing to: hamtramcklibrary@gmail.com

Search the online catalog for a book you want. Stop in and we will fetch it for you, or call us, and we will set it aside for you!

Wear a mask and practice social distancing to keep us all safe.

Very soon, perhaps too soon, the weather will turn colder. There's nothing better than a warm kitchen filled with delicious smells to chase away the chill. To that end, the library would like to reprint this recipe from a book compiled by our hardworking partners, the Friends of the Library: Hamtramck's Library of Recipes. Our selection today, just in time for the squash harvest is Spaghetti Squash with Mushrooms

Spaghetti Squash with Mushrooms

By Louise Chronowski

- 1 (2 lb.) spaghetti squash
- 4 slices bacon
- 1/2 lb. mushrooms, thinly sliced 2 c. (8 oz.) shredded Swiss cheese
- Thinly sliced green onions

Place whole spaghetti squash in shallow baking pan. Pierce in several places with fork. Bake in 350° oven for about 1 hour. Meanwhile, in a wide frying pan, cook bacon until crisp. Lift out, drain, crumble and set aside. Reserve drippings in pan. Add mushrooms to pan and cook, stirring, until lightly browned (about 5 minutes). Remove a few of the mushrooms and reserve for garnish. Cut squash in half lengthwise. Scoop out and discard seeds. With fork, pull strands of pulp from shell and add to mushrooms in pan; mix in cheese and bacon. Spread squash mixture in a shallow 2-quart baking dish; garnish with reserved mushrooms. Bake, uncovered, in 350° oven just until cheese is melted and squash is hot (15 to 20 minutes). Sprinkle with green onions. Makes 6 servings.

For more information about events at the library call (313) 733-6822, or visit its website at http://hamtramck.lib.mi.us where you can also access the online catalog. The library is located at 2360 Caniff.

To the qualified electors of Hamtramck: PLEASE TAKE NOTICE that any qualified elector of the City of Hamtramck who is not already registered

may register to vote at the office of the City Clerk, the office of the County Clerk, a Secretary of State branch office, or other designated state agency. Registration forms can be obtained at www.espressSOS.com.

The last day to register in any manner other than in person with the local Clerk is **OCTOBER 19th**.

After this date anyone who qualifies as an elector may register to vote in person with proof of residency (MCL 168.497) at the Hamtramck Clerk's Office, located at 3401 Evaline St. at the following times:

Regular business hours: Monday through Friday 8am to 4pm Saturday, October 31st from 8am to 4pm Election Day, Tuesday November 3rd, from 7am to 8pm

PLEASE TAKE NOTICE that the City of Hamtramck will be voting on the following proposals:

CITY OF HAMTRAMCK

Proposal To Increase The Millage Levy To Fund The Police And Firefighters Retirement System

2 Charter Amendment Proposals

Full text of the ballot proposals and sample ballots may be obtained at the Hamtramck City Clerk's Office at 3401 Evaline St. telephone 313-800-5233 Ext 821

Sample ballots are also available at mi.gov/vote

August R. Gitschlag **Hamtramck City Clerk**

নিবন্ধের বিজ্ঞপ্তি

আগামী ২০ শে জুন, ২০১০ ইং তারিখে আগামী নভেম্বর -২০১৮ এ নির্বাচন অনুষ্ঠিত হবে হামট্রাম্যাক, মিশিগান

হ্যামট্রামকের যোগ্য ভোটারদের কাছে:

দয়া করে নিন বিজ্ঞপ্তি যে ইতিমধ্যে নিবন্ধভুক্ত নাগরিক হাম্ট্রাম্কের যে কোনও যোগ্য ভোটার সিটি ক্লার্কের কার্যালয়ে, কাউন্টি ক্লার্কের অফিসে, রাজ্য শাখার অফিসের সেক্রেটারি বা অন্য মনোনীত রাষ্ট্রীয় এজেন্সিতে ভোট দেওয়ার জন্য নিবন্ধন করতে পারবেন। নিবন্ধন ফর্মগুলি www.espressSOS.com এ পাওয়া যাবে।

স্থানীয় ক্লার্কের সাথে ব্যক্তিগতভাবে ব্যতীত অন্য যে কোনও উপায়ে নিবন্ধনের শেষ দিনটি 19 অক্টোবর।

এই তারিখের পরে যে কোনও ভোটার হিসাবে যোগ্যতা অর্জন করেছেন তিনি নিম্নলিখিত সময়গুলিতে 3401 এভালাইন সেন্টে অবস্থিত হ্যামট্রাম্ক ক্লার্কের অফিসে রেসিডেন্সির (এমসিএল 168.497) প্রমাণ সহ ব্যক্তিগতভাবে ভোট দিতে নিবন্ধন করতে পারেন:

নিয়মিত ব্যবসায়ের সময়: সোমবার শুক্রবার সকাল ৮ টা থেকে বিকাল ৪ টা পর্যন্ত

শনিবার, 31 অক্টোবর সকাল ৪ টা থেকে 4 টা পর্যন্ত

নির্বাচনের দিন, ২ রা নভেম্বর মঙ্গলবার সকাল to টা থেকে রাত ৮ টা পর্যন্ত

দয়া করে নিন বিজ্ঞপ্তি যে হ্যামট্রামক সিটি নিম্নলিখিত প্রস্তাবগুলিতে ভোট দিবে:

হ্যামটামকের শহর

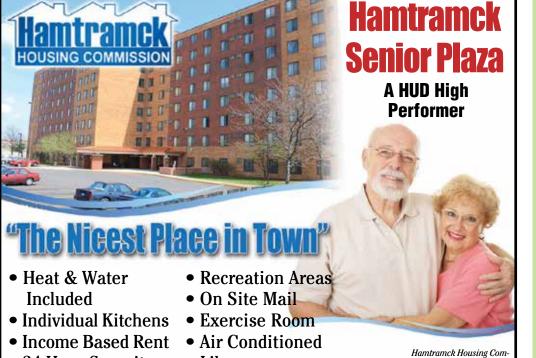
পুলিশ এবং ফায়ার ফাইটারস অবসর গ্রহণ সিস্টেমকে তহবিলের জন্য মিলেজ লেভি বাড়ানোর প্রস্তাব

2 চার্টার সংশোধনী প্রস্তাব

ব্যালট প্রস্তাবগুলির সম্পূর্ণ পাঠ্য এবং নমুনা ব্যালট হ্যামট্রামেক সিটি ক্লার্কের কার্যালয়ে 3401 ইভালিন সেন্টে টেলিফোন 313-800-5233 অতিরিক্ত ৪21 এ পাওয়া যাবে

নমুনা ব্যালটগুলি mi.gov/vote এও উপলব্ধ

August R. Gitschlag **Hamtramck City Clerk**



• 24 Hour Security

Library

2620 Holbrook St • Hamtramck • (313) 873-7878

mission (HHC) does not discriminate on the basis of race, color, religion, na-

Second Front Page



From the Superintendent:

Superintendent Jaleelah Ahmed posted this recent Facebook message for the district:

On Friday (Oct. 2), the Michigan Supreme Court ruled that the Governor does not have the authority to declare a state of emergency in relation to COVID-19 and called into question many of the Gov-

ernor's executive orders related to the pandemic.

We, along with our neighboring school districts throughout Wayne County, are reviewing the Court's decision and how it will impact schools. As we do, the safety of our school community will continue to be our first priority.

At this time, the Ham-Public School Return to School Plan

voting system is time-

tested and secure, and

voters can be confident

approved by the Board of Education remains in effect. We know that the safety protocols we have put in place-including cleaning protocols, social distancing, hand washing and requiring masks for all students, staff and visitors-have been critical in keeping students and staff safe, and we will continue to implement them moving forward.

We will keep you updatthe Supreme Court's rulschools across Michigan.

If you have any questions or concerns, please feel free to contact my office at:

jahmed@hamtramckschools.org

Thank you, as always, for your commitment to

ed as we learn more about ing and its implications for

your child's education.

LEADERS

cnaissance

Providing quick recovery and quality care through our comprehensive rehabilitation program.

Rehabilitation

ST. JOSEPH'S

StJosephsHealthcare.com *Hamtramck* · 313-874-4500

() OLYMPIA

PROUD TO BE LOCA

Election slated to be historic

Continued from front page

as soon as possible," said Benson.

"Michigan's absentee

T-Mobile USA is proposing to modify an ex-

isting wireless telecommunications facility on an existing building located at 11410 Charest Street, Hamtramck, Wayne County, Michigan. The modifications will consist of the collocation of antennas at a center line of 71-feet above ground level on the 76 foot, 6-inch-tall chimney of the building. Any interested party wishing to submit comments regarding the potential effects the proposed facility may have on any historic property may do so by sending such comments to: Project 6120007629 - JR EBI Consulting, 6876 Susquehanna Trail South, York, PA 17403, or via telephone at (240) 357-0091.

that all absentee ballots received by the deadline and with a matching signature will be counted."

There is still plenty of time to apply for an AV ballot. The quickest way is to go directly to Hamtramck's City Clerk's Office. You can actually vote right after you apply, and drop off your ballot in city hall at the same time.

For those who would like to pick up some extra cash, Hamtramck still needs election workers.

The pay for the day's work starts at \$175 and goes up, depending on the position.

For details, go to the Hamtramck City Clerk's Office.



Vote Tuesday, November 3



We are an Active Parish Serving the Community

Everyone is Welcome to Worship with Us Sunday Service is now being held Face coverings will be mandatory

October 12 - Sunday Mass at 9:00 am October 10 - Soup Kitchen (For Take-out only) 2-4 pm Everyone welcome!

October 17 - Drive-Thru/Take-out Polish Dinner. Cash only - \$10 Adult / \$5 Child 12 & Under. Mask to be worn for pick-up

Celebrating 98 Years of Traditional, Catholic, and Democratic Church **Holy Cross Parish Polish National Catholic Church** 2311 Pulaski, Hamtramck • Very Rev. Jaroslaw Nowak, Pastor 313-365-0218 www.HolyCrossPNCC.com

ENROLL NOW

Start Here, Stay Here, Succeed Here! Poćni tu, ostani tu, ostvari uspjeh tu! এখানে শুকু ককুন, এখানে থাকুন এখানেই সফল হোন Filloni ketu,qendroni ketu,korrni sukses ketu! Tutaj zacznij, tutaj zostań, tutaj osiągnij ukces!



- Award Winning Robotics Program
- District & State DECA Competitions
- National Honor Society
- Full Sports Program
- Full Day Kindergarten
- Honors & Advance Placement Classes
- Technology & Career Prep Courses
- Summer Recreation Programs
- Dual Enrollment
- AP Honor Roll Recipient
- Art, Music, Band Restorative Practices
- Positive Behavior Intervention System (PBIS)

Summer School **Programs**

- Parent Engagement Programs
- CTE Program
- Virtual Learning Programs



Dickinson East Elementary

3385 Norwalk (313) 873-9437 K - 6th Grades

Dickinson West Elementary

2333 Burger (313) 365-5861 K - 6th Grades

Early Childhood Elementary

11680 McDougall (313) 891-3200 Pre K - 2nd Grades

Holbrook Elementary

2361 Alice (313) 872-3203 K - 8th Grades

Tau Beta School

3056 Hanley (313) 892-3811 K - 8th Grades

Kosciuszko Middle School

2333 Burger (313) 365-4625 7th - 8th Grades

Hamtramck **High School**

11410 Charest (313) 892-7505 9th - 12th Grades

Horizon School

3225 Caniff (313) 893-2214 9th - 12th Grades

Enroll at Hamtramck Public Schools • 3201 Roosevelt George Blankenbaker • Coordinator of Pupil Services

GBlankenbaker@hamtramckschools.org (313) 892-2036



CHOOSE THE BEST. CHOOSE A HENRY FORD PROVIDER



ARNEL V. CLARIN, M.D. Family Medicine





SYEDA HAQUE, M.D. Family Medicine



LONETTA POSTELL, M.D. Pediatrics



ELIZABETH ROESKE, CNM. MS Certified Nurse Midwife



COLENE KLAFT, PA-C Physician Assistant Family Medicine



HOMA WENAH, CNM Certified Nurse Midwife

We have staff who speak Bengali.

Family Medicine • Ob/Gyn • Pediatrics • Video Visits Online Lab, Pathology & X-ray • Autism Services Health Insurance Enrollment Assistance

To schedule an appointment, call (313) 972-9000 or visit henryford.com/sameday for same-day care options.

HENRY FORD MEDICAL CENTER Hamtramck

9100 Brombach • (313) 972-9000











Firefighters urge voters to reject charter ballot proposals cont. from front page

Last week's interview with ex-councilman and Novi resident Scott Klein was really interesting. Almost all of the information provided was either false or pure speculation.

He has never been an advocate for community safety or the police or fire departments.

If he believes so strongly in these charter amendments, then why didn't he pursue them when he was on the charter commission in 2002?

I hear him, and the other people pushing these amendments, spewing numbers for Detroit taking over fire services, and how

or a "mixed ticket."

CLERK'S OFFICE.

August R. Gitschlag

Hamtramck City Clerk

they are going to cut pension costs, and I just shake my head. It's complete speculation and made-up information. These people involved couldn't be further off the pulse.

I have heard an incredible amount of false information about the number of fires and calls we have. I've provided the run data in an easy-to-read format, along with the run report breakdowns that we send to the state of Michigan and the federal government, to every member on city council.

Yet, I continue to hear false numbers based on what someone "said" or

TO VOTE: Completely darken the oval opposite each choice.

to erase or correct any marks made in error.

In 2017, we responded to 861 calls. 520 of those calls were in Hamtramck. 166 of those calls were for actual fires that required extinguishment. 92 were false alarms.

In 2018 we responded to 1013 calls. 544 of those calls were in Hamtramck.

191 of those calls were actual fires that the fire department was involved in extinguishing. 89 were false alarms.

In 2019, we responded to 979 calls. 555 of those calls were in Hamtramck. 169 of those calls were fires requiring extinguish-

132 were false ment. alarms.

Remember that the fire department responds to a variety of calls, including power lines down, motor vehicle accidents, people requiring removal from being trapped or stuck in things, car fires, house fires, garage fires, grass fires, carbon monoxide calls, fire alarms, gas

It's also important to point out, many of the calls to Detroit or Highland Park are nothing more than false alarms, or small incidents where the first arriving fire truck handles and calls off the rest of

leaks, etc.

the companies that are on the way. Usually about 150-200 are working fires.

Review: The These charter proposals are being presented as a way to save money. Do you think there are ways to save the city money in providing police and fire services?

Oleksiak: First off, these charter revisions will not allow the city to save any money. Labor contracts supersede city charter. Firefighters and Police Officers in Michigan are not allowed to go on strike.

In exchange, we have P.A. 312, also known as binding arbitration. there's a labor dispute, a judge makes the decision, based on the municipality's ability to pay, comparable departments and communities, industry norms and standards, etc.

Anyone who is saying these charter changes would allow them to control things like salaries and benefits, they are either lying or don't have a clue what they are talking about.

This is about removing any guaranteed oversight over both the police and fire department. The main reason is so that the current city administration can try to create a Public Safety Department.

As of this week, Councilman Hassan is on video at the Islamic center of Hamtramck, telling people that the council has already hired the man for the job (Max Garbarino).

Hassan during the video says, "our fire department in Warren" (which is a pretty good indication he doesn't in fact live here), is also telling people we will just have a part-time fire department.

Highland Park tried that as well. They have since moved away from that system, and have gone back to the same model that Hamtramck and other

communities use. Again, this isn't an issue that the charter has anything to do with. This would be decided in court by a judge because of our labor contracts.

Southeast Michigan is facing a shortage of firefighters already. Departments that pay firefighters six figure salaries with amazing benefit packages are having difficulty filling positions. Fire academies are cancelling classes due to low enrollment. So I'm not sure his idea is rooted in any logic.

I'll be the first to admit that the pension payments to MERS (the organization that administers our pension fund) is seriously hampering our city's ability to be flexible on providing better services and benefits to current employees.

But people already on pension cannot legally have their plans changed unless we go through federal bankruptcy. Since 2013, the pensions have

all been changed. Those "big pension" numbers you see floating around on social media are certainly not anything our current employees will ever be seeing.

Our pensions **Continued on page 6**

অনুপস্থিত ব্যালট অনুস্মারক

ABSENTEE BALLOT REMINDERS

IMPORTANT: To mark your ballot, use only a black or blue ink pen. DO NOT USE ANY OTHER INK COLOR!

PARTISAN SECTION: To vote the partisan section of the ballot, you may cast a "straight ticket," a "split ticket"

NOTE: If you make a mistake, return your ballot to the Clerk's Office and obtain a new ballot. Do not attempt

SIGN AND SEAL THE GREEN ENVELOPE CONTAINING YOUR VOTED BALLOT AND RETURN TO THE CITY

We encourage you to return ballots in October, ahead of the November 3rd election date.

ভোট দেওয়ার জন্য: প্রতিটি পছন্দের বিপরীতে ডিম্বাকৃতি পুরোপুরি অন্ধকার করুন।

This ad was paid for with a grant from Center for Tech and Civic Life

Drop boxes are available outside and inside City Hall for your convenience.

গুরুত্বপূর্ণ: আপনার ব্যালট চিহ্নিত করতে শুধুমাত্র একটি কালো বা নীল কালি কলম ব্যবহার করুন। অন্য কোনও কালি রঙ ব্যবহার করবেন না!

পার্টিশন বিভাগ: ব্যালটের পক্ষপাতিত্বকারী অংশটি ভোট দিতে, আপনি একটি "সরাসরি টিকিট," একটি "বিভক্ত টিকিট" বা একটি "মিশ্র টিকিট" দিতে পারেন।

দ্রম্ভব্য: আপনি যদি ভুল করে থাকেন তবে আপনার ব্যালটকে ক্লার্কের অফিসে ফিরিয়ে দিন এবং একটি নতুন ব্যালট পান। ত্রুটিযুক্ত কোনও চিহ্ন মুছে ফেলার বা সংশোধন করার চেম্টা করবেন না।

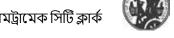
আপনার ভোট দেওয়া ব্যালটকে সংযুক্ত করে গ্রীন এনভেলোপ সাইন করুন এবং সিল করুন এবং সিটি ক্লার্কের অফিসে ফিরে আসুন।

ডুপ বক্সগুলি আপনার সুবিধার্থে সিটি হলের বাইরে এবং এর ভিতরে পাওয়া যায়।

আমরা আপনাকে নভেম্বরের 3 শে নির্বাচনের তারিখের আগে অক্টোবরে ব্যালট ফিরতে উতসাহিত করি।

আগস্ট আর। গিটস্লাগ

হামট্রামেক সিটি ক্লার্ক



এই বিজ্ঞাপনটি সেন্টার ফর টেক অ্যান্ড সিভিক লাইফের অনুদানের জন্য প্রদান করা হয়েছিল

تذكير للتصويت عن طريق البريد

للتصويت :قم بتغميق الشكل البيضاوي المقابل لكل اختيار تمامًا

مهم : لإكمال الاقتراع ، استخدم فقط قلم حبر أسود أو أزرق . لا تستخدم أي لون حبر آخر

القسم الحزبي: للتصويت للقسم الحزبي في بطاقة الاقتراع ، يمكنك الإدلاء "بتذكرة مباشرة "أو "بطاقة مقسمة "أو "بطاقة مختلطة ملاحظة :إذا ارتكبت خطأ ، فأعد بطاقة اقتراعك إلى مكتب كاتب العدل واحصل على بطاقة اقتراع جديدة .لا تحاول محو أو تصحيح أي علامات خطأ

قم بتوقيع وإغلاق الغلاف الأخضر الذي يحتوي على البطاقة التي تم التصويت عليها والعودة إلى مكتب كاتب المدينة

الرجاء استخدام صناديق الاقتراع الموجودة خارج وداخل قاعة المدينة

نحن نشجعك على إعادة بطاقات الاقتراع في أكتوبر ، قبل يوم الانتخابات الثالث من نوفمبر



August R. Gitschlag **Hamtramck City Clerk**

تم دفع ثمن هذا الإعلان بمنحة من مركز التكنولوجيا والحياة المدنية

অনুপস্থিত ব্যালট অনুস্মারক

Letter

School district seeking volunteer for parent council

The Individuals with Disability Act (IDEA) requires each state to develop and maintain a Parent Advisory Council (PAC).

The PAC is a County/District level parent driven advisory group that provides input on system-level challenges in special education and related services. Each District within W-RE-SA is eligible to nominate a parent of a student with special needs to serve on the Wayne RESA Parent Advisory Council (PAC).

Membership in this group is typically established through recruitment or nomination at the local district level through Board of Education action.

Interested individuals need to possess special training or background in Special Education to serve as a member of the PAC.

If you are interested, please contact the Director of Student Services, Mr. Menhem Aouad by phone at (313) 892-2037, or by email at: maouad@ hamtramckschools.org.

Thank you for your interest and dedication to our students. As always, feel free to reach out with any questions or comments you may have regarding your interest in the PAC.

Menhem Aouad Director of Student Services. Hamtramck **Public Schools**

KEEP HAMTRAMCK SAFE

VOTE YES ON PROPOSAL 1 AND 2

FOR MORE INFORMATION VISIT

WWW.MIMAPS.ORG

PAID FOR BY MIMAP, 2425 NEIBEL, HAMTRAMCK MI 48212

KEEP HAMTRAMCK SAFE

VOTE YES ON PROPOSAL 1 AND 2

FOR MORE INFORMATION VISIT

WWW.MIMAPS.ORG

PAID FOR BY MIMAP, 2425 NEIBEL, HAMTRAMCK MI 48212

Review: Opinion Page

In Our Opinion

Charter proposals offer plenty to think about

Hamtramck voters are argument explaining why faced with a possible seismic shift in how the city provides police and fire services.

There are two ballot proposals this Nov. 3 that ask voters to eliminate both the police and fire departments from the city charter.

If voters OK that, it would then be up to the city council to determine how to provide those services.

Last week, we presented an argument by a former city official who is advocating for the passage of these proposals.

In this issue, we present you with a counterthe proposals should be shot down.

We are not advocating one way or the other, but we do urge voters to seriously consider these proposals.

If the proposals are passed, the effect could be far-reaching.

For those who support the proposals, they say it's about finding ways to save the city money. Hamtramck is currently in deficit spending, and unless something drastic happens, the city is heading toward another financial crisis.

And that could mean that, for the third time in

20 years, the state would be forced to step in and appoint an emergency manager. It's probably a fair assumption that, this time around, the EM will make some serious structural changes something that the two previous emergency managers did not address.

For those who are against the proposals, they say it's too big of a step to make without a concrete alternative plan to consider. They also say the savings are minimal at best.

There is a lot at stake with these proposals consider them wisely.

Odds & Ends

Breaking news... The recall election targeting Councilmember Ian Perrotta is one step closer to happening.

On Thursday – the day The Review went to press - the Wayne County Election Commission OK'd ballot language to recall Perrotta.

The recall effort is being spearheaded by Councilmember Mohammed Has-

Hassan now has to gather over 1,300 voter signatures to get an actual election to take place, which, if he is successful, would likely happen in February.

We'll have more on this in next week's issue.

Details, details... Chances are you heard about the living estate sale involving a portion of Detroit Tigers pitching legend (and the 2019 Grand Marshal of the Polish Day Parade) Denny McLain's memorabilia collection, held recently at his Wixom home.

There were all manner of items available; in particular, plenty of signed photos, baseball cards, and bats, as well as a trove of other, more random, items.

One group of photos,

perhaps lost in the shuffle, was of note for those who like their memorabilia, er... edgy?

It was a black and white team photo, roughly the size of a legal sheet of paper turned on its side. The photo was of the 1968 championship Tigers team, and including coaches and auxiliary personnel.

The photo also sported a hand-written name across the chest of each person in the photo.

But. Another small detail emerged upon closer inspection.

Scanning along the players in the back, there is Denny and, standing next to him, relief ace John Hiller, also a fan favorite in his

Taking a closer look, one can see a curious hand gesture that they appeared to be making.

It could be that they're using an alternate finger to signal that they're number one. It could be that they're offering digital landing spots for small songbirds that might happen by. Why, it might even be some sort of arcane salute to an old esoteric organization or fraternity. Who can say?

What we can say - having not only seen, but purchased, one of these beauties - is that it's totally hilarious that the photos have ever seen the light of day.

You Go Get 'Em, Denny.



The historic 1968 Detroit Tigers pose for a team photo. Notice any unusual hand gestures in the back row?

The Hamtramck Review Published every Friday

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212 Phone: 313-874-2100 Fax: 313-874-2101 www.hamtramckreview.com · email news@thehamtramckreview.com

Editor: Charles Sercombe

Publisher: John Ulaj · (248) 866-1110 · julaj@thehamtramckreview.com Office Manager: Jean Ingenthron

Sales Manager: Dave Sweet

Copy Editor: Alan Madlane

This newspaper is not responsible for mistakes in advertising beyond the cost of the space involved.

When the need arises, these caring professionals are ready to help.

urkiewicz & Wilk Funeral Home

MICHAEL A. WILK, DIRECTOR ROBERT A. WILK, DIRECTOR

2396 Caniff at Brombach | 313-365-9600

Other Voices: Guest Editorial

Voting strategies for the 2020 election

By Anita and **Gary Saganski**

When facing a hard situation, sometimes a simple listing of the most important things to know is really helpful and allows us to make choices we are confident about.

To cast your vote safely AND to cast your vote so it will be counted, you have three options to choose

TRADITIONAL VOTING IN PERSON AT YOUR POLL-ING STATION ON NOVEM-BER 3RD, 2020. Please know that all election officials, local and state-wide are committed to strict observance of COVID-19 Precautions at Polling Places. Social distancing will be respected; however wearing a mask will be an individual's choice.

Dr. Fauci of the CDC believes voting in person is a safe choice if both wearing a mask and social distancing are in place. He likens it to being in line at a grocery store or the bank. The question of course becomes how many people will choose to wear a mask and how long will the lines be on November 3. If you feel that being in a public space for longer than 15 minutes with social distancing but no mask requirement puts you at great risk, then choose the next strategy.

EARLY VOTING IN PER-SON with an Absentee Ballot at the Hamtramck City Clerk's Office through November 2.

You can drop off your completed Absentee Ballot Monday through Friday the Clerk's Office. You also lenged by the Michigan

have the choice of using one of two SECURE BAL-LOT DROP BOXES. One is next to the Clerk's Office Window and one is outside of City Hall near Zussman Park (available for drop off 24/7)

Both boxes are emptied daily! BUT YOU CAN ONLY USE A HAMTRAMCK SE-CURE BALLOT DROP BOX IF YOU ARE REGISTERED TO VOTE IN HAMTRAMCK!

NOTE: If you do not have an Absentee Ballot or are not a registered voter, in one visit, you can register, apply for an absentee ballot, receive it, VOTE and hand in your ballot.

We are encouraging everyone to seriously consider this option as it gives each of us knowledge that our vote has been delivered; it minimizes time in a public building and it greatly decreases the number of voters standing in line on Nov. 3. Again, please know that all election officials, local and state-wide are committed to strict observance of COVID-19 precautions.

EARLY VOTING BY MAIL with an Absentee Ballot

This choice means being very aware of timing!

With the workplace challenges being faced by US Postal Workers, it is wise to assume that it may take 14 days or more for your ballot to arrive at the City Clerk's Office. At present, a Michigan Judge has ruled that mailed ballots postmarked by Nov. 2 must be counted if they arrive within two weeks following the election.

However, this ruling is from 8 a.m. to 4 p.m. at being aggressively cnai-

GOP. It may be wise to make sure YOUR BALLOT ARRIVES BY 8 p.m. ON ELECTION DAY, NOVEM-BER 3. TO BE COUNTED

SECURE YOUR ABSEN-TEE BALLOT TODAY!

MAIL YOUR ABSENTEE **BALLOT AS SOON AS POS-**SIBLE.

For those of us old enough to remember the 2000 Presidential Election, and those of us who see daily flagrant efforts to suppress the vote, we must also pay attention to simple things in casting our ballots!

- · Put your Absentee Ballot in its privacy sleeve.
- outer envelope. Make sure there is a

Sign your name on the

stamp if you are mailing your Absentee Ballot. Lastly, we make an ap-

peal to the many young and generous-hearted people in our city to become ELECTION WORKERS. You will be the MVP's of Democracy in November!

Historically, this job has been done by Senior Citizens but Because of Covid-19, spending 12 hours in a public space is a risk for these dedicated persons.

In addition, The overwhelming number of Ballots to count in a short amount of time will need increased numbers of people working before/during and after Election Day. Applications are accepted from age 16 on up. Go ONLINE to the MICHIGAN VOTER INFORMATIO CEN-TER to apply!

(Anita and Gary Saganski are Hamtramck residents.)

An update on the school district's challenges in new year

By Jaleelah Ahmed Superintendent of the **Hamtramck Public Schools**

With the first few weeks of school now behind us. we all have begun to find our routines and best practices.

I have been impressed and energized by the way our students, families, teachers and staff have responded to this unique situation. It's important to remember that learning every day is essential to our students, so I encourage our families to make sure their child is attending their classes and completing assignments.

Each day there are many wonderful examples of creativity, innovation and determination from the HPS community and it is truly inspiring.

On Tuesday, Sept. 29 we had a district deployment of the Chromebooks. With the distribution of these devices, we will truly have

technology

one-to-one

across the district.

To further support remote learning, we will be opening a technology center at Hamtramck High School.

The Technology Center will be open daily from 8 a.m. - 3 p.m. by appointment only.

The Technology Center is available of parents and students via phone: (313) 305-6976, or Email:

technologydepartment@ hamtramck.k12.mi.us.

As you and your children move through the semester, remember that the HPS Parent Engagement Team is here to help and support you in a variety of ways. If you or your child are facing challenges, please reach out to seek support.

We have partnered with area social service agencies, health clinics and mental health facilities that are ready to assist our families.

Additionally, our sevenday breakfast and lunch program are continu-

ing. Distribution will take

place daily at various sites

throughout the community, with weekend meals available on Friday. Please visit www.hamtramckschools.

com for more information.

You may have recently seen news coverage of the state's school aid budget. While the budget falls short of where it needs to be, we were relieved to see that there will be no cuts to school funding this year. We are still working to determine the impact of the funding and we will remain focused on the long-term success of our students.

As our partners in your child's education, we will continue to keep you apprised of funding matters related to the district.

Attendance is important every day of the school year. Students are more likely to succeed in their academics when they attend school consistently. Count Day is approaching on Oct. 7, so it is essential that all students are counted.

In effort to continue to Continued on page 8

Firefighters urge voters to reject charter ballot proposals cont. from page 4

changed dramatically. We get less on our multiplier, pay more into the plans, and only get paid out on base pay only. You could make a million dollars in overtime and it doesn't increase your pension any

For instance, the fire department budget for 2020 is around \$3.7 million. Of that, \$1,290,000 (34%) automatically goes to MERS. That's a fixed number. We can't really do anything about that. \$1,857,880 (49%) is going to the salaries of 28 employees.

The third largest exin the budget pense is healthcare: that is \$259,000 (7%). Only 2% of the budget, or 86,000, is budgeted for overtime. So, there you have 92% of your budget accounted for.

The only way you can really save money is by laying off firefighters, otherwise known as reducing services. Even our Fire Chief Dan Hagen has been reduced to part time, and had his salary cut in half, in the midst of a global pandemic by the city. So there's not even an argument to say that we have "administrative waste."

Even laying off firefighters doesn't bring about a huge savings. Based on court documents filed by the city for a recent arbitration, laying off two firefighters would only save \$90,831 a year, not for each, but both positions.

If 10 firefighters were laid off, reducing our field staff from 26 to 16, our ability to provide any reasonable service would be decimated. Something that extreme would only save approximately However, \$600,000. overtime would increase, so it's likely to be far less than that.

It should be noted that Detroit and Highland Park will not be coming to help if we have firefighters laid off, public safety officers, or part time firefighters.

Sound like a scare tactic? Unfortunately, it's not.

Real firefighters know this is a safety issue, and won't put their own members in danger because of it. Detroit and Highland Park are paying very close attention to what's going on here, and aren't going to be willing to come here to do our jobs.

Just like we did to Highland Park in the early 2000's when they cut their department and hired part timers. We stopped going there.

Remember what happened when Polish Market burned when we had guys laid off? Detroit showed up and stood there with their arms crossed and told our chief they weren't getting involved in a labor dispute.

Lastly, the Public Safety platform hasn't been proven to save any money. In most cases, it's actually been proven to be more costly. So much so, that the state firefighters' union was successful in getting Gov. Snyder's administration to cancel all extra funding for cities converting to a public safety department.

Subsequently, his administration's Emergency Managers stopped creating Public Safety Departments. There's increased cost to train police officers as firefighters, increased overtime, and when an officer gets injured, you don't lose just a police officer, you lose a police officer and firefight-

If the plan is to lay off, for instance, six firefighters, then turn around and hire six police or PSO officers (who are both more costly than firefighters), how does that save mon-

The Review: Do you think these proposals are basically focused more on fire services than police services?

Oleksiak: They absolutely are.

The people pushing this proposal have openly said they want to eliminate the fire department and go to a Public Safety Department. In that model, more police are hired and firefighters are laid off. Then police officers are cross-trained to play dress-up as firefighters, but their primary role remains as police officers.

My concern is that removing the language for both departments leaves each department individually up for a lack of oversight that they currently have as per the charter.

The council could just decide to implement policy on issues they may not fully understand. Furthermore, every time the council changes, the policies and oversight can change.

The Review: The city is currently in deficit spending, and without finding significant savings in the budget, Hamtramck could find itself in another financial emergency, and have to have a state-appointed emergency financial manager take over - which would be the third time in the city's history. Do you have any suggestions on how the city can save money in the budget?

Coming Events

SATURDAY, Oct. 10, 2-4 p.m. - Take-out Soup Kitchen at Holy Cross P. N.C. Church, 2311 Pulaski at Fleming. Everyone Welcome.

SATURDAY, Oct. 17, 4-6 p.m. – Drive-thru/Takeout Polish Dinner at Holy Cross P. N.C. Church, 2311 Pulaski at Fleming. Cash only: \$10 Adult/\$5 Child 12 & under. Menu: Porkchop, Kielbasa, Pierogi/ sour cream, Sauerkraut, Mashed potatoes/gravy, Dessert. Cars will be staged in parking lot for deliv-

ery in front of church. Masks to be worn for pick-up.

Oleksiak: Of course, those types of offenses. there are ways to increase revenue and reduce spending. The city should start by eliminating unnecessary positions.

For starters, eliminate the newly appointed director of safety and community services, Max Garbarino. Nothing personal to Max, but it's a position the city has never had before, and it should be something department heads and the city's legal team can handle. With his salary and benefit package, that would save approximately \$115,000 a year.

The city shouldn't be spending \$225,000 on paving a parking lot for commercial businesses on Caniff.

The police department overtime budget needs to be put in check. Based on recent court documents from the city, in calendar year 2019, the police department spent \$457,718 in overtime.

\$129,443 of that was traffic overtime.

In contrast, the fire department spent \$125,000 in overtime in that same period. For the 2019-20 fiscal year, the fire department only spent approximately \$60,000 in overtime for the whole department.

There should be a cost recovery ordinance put in place for domestic violence and drunk driving court cases, that allows us to capture more money from the state. We currently receive none

floor plan features Living

room, Dining room, two

bedrooms, kitchen and

bath on main floor

2265 Poland

\$130,000

Multi-Family home in

great location with two

bedroom in each unit

and basement

The city budget is fluctuating on a daily basis. The budget projections are based on many things, such as the jail closing, GM retooling, and state revenue sharing.

The governor just announced that state revenue sharing wouldn't be reduced as the city was planning. Is that message being openly conveyed to the public? No. it is not. Part of the "deficit spending" is created by fake expenses that haven't happened yet.

The city supplied the courts with a five-year budget projection. Part of that included \$1,000,000 in fire equipment in 2022; equipment we don't need right now, and which was not requested by anybody from the fire department.

Another area was the "buildings and grounds" projection. That department went from \$907,190 in 2020 to \$1.3 million in 2021 and \$1.6 million in 2022.

Now yourself, ask Are these things why? we "need," or "want," to

The City isn't saying anything about the CARES Act that was passed by the state either. That grant will cover three months of payroll this year, which would provide around \$1,000,000 in added revenue.

The Review: Would you be open to having a city commission explore alter-

native ways to provide police and fire services?

Oleksiak: I'm open to anyone exploring options. In reality though, I think we've explored our options numerous times already. It seems like people just keep trying to reinvent the wheel.

Review: The What would you say to those who advocate having Detroit take over fire services (provided that Detroit assigns firefighters at the current fire station)? Would that save the city money?

Oleksiak: I'd say that it's already been explored, and it's been proven to not really be a viable option. If the fire department is outsourced, the pension fund for the Hamtramck Firefighters becomes "closed."

The City of Hamtramck would have to pay MERS about \$30 million.

The City of Detroit has already given Hamtramck a bid for fire protection. With the amount that Detroit wanted to charge, and the amount the City of Hamtramck would owe to the pension fund, there is no real cost savings.

Plus, once you outsource the fire department, you're at their mercy for future pricing. Not to mention. the plan I saw didn't include any fire prevention initiatives, arson investigation, fire inspections, etc., which are all things our department currently handles.

The notion that we make more money than Detroit Firefighters is also false.

The base salary range for Hamtramck Firefighters (firefighter positions), depending on their seniority, is \$42,867-\$62,763, and for Detroit it's \$41,003-\$59,417.

When it comes to salary, Hamtramck is slightly favorable, but the full benefits still have to be factored in.

Detroit provides all of its firefighters with full family health coverage, and Hamtramck only provides that benefit for its senior-most 16 firefighters.

The remainder only get single-person healthcare. Our firefighters have to pay 100% of the difference for family healthcare.

That alone makes a Detroit firefighter more costly. Detroit also gives its firefighters a better pension plan. Detroit firefighters routinely work a lot of overtime as well.

Hamtramck does not. So in the end, Detroit is actually more expensive than our current system in Hamtramck. Which is why, when the state-appointed emergency financial manager was here last time, outsourcing wasn't something that was done.

The Review: Some are concerned about the automatic aid agreement with Detroit and Highland Park. It appears Hamtramck makes more runs to those cities than here. **Continued on page 8**

City of Hamtramck Notice of Public Hearing **City Council**

CORRECTION

The City of Hamtramck City Council will conduct a public hearing on Tuesday, October 27, 2020 at 7:00pm via Zoom and streaming live on the city's Facebook page (https://www.facebook.com/CityofHamtramck/) due to the inability to gather in person because of COVID-19 concerns. The public is invited to virtually attend and comment or to make written comments before the date of the hearing. Address written comments to Alex Iseri, 3401 Evaline St., Hamtramck, MI 48212. Information about how to log on to the Zoom meeting can be found at Hamtramck.us or by calling Alex Iseri at (313) 800-5233 ext. 316.

The subject of the hearing is:

Approval for a new Industrial Facilities Tax Exemption certificate for J.A.S. Investments LLC, 8800 Conant

Please note: This notice is posted in compliance with PA 267 of 1976 as amended (Open Meetings Act), MCLA 41.71 a (2) (3) and the Americans with Disabilities Act (ADA). The City of Hamtramck will provide necessary reasonable auxiliary aids and services, such as signers for the hearing impaired and audio tapes of printed materials being considered at the Meeting to Individuals with disabilities at the Meeting or Public Hearing upon 10 day notice to the City Clerk's Office. Individuals with disabilities requiring auxiliary aids or services should contact the Hamtramck City Clerk by writing or calling the Clerk's Office at 313-800-5233 x. 342.



\$224,900

Build your dream home on this amazing piece of property! Enjoy it's natural country setting, and the convenience of being in close proximity to

downtown Rochester!

2922 Carpenter Commercial Property \$274,900 Commercial building with endless business





Charming two bedroom Ranch with great curb appeal. Hardwood floors, attached garage and large private back yard.

168 W Jarvis **Hazel Park** \$149,900

Multi-Family home in great location with two bedroom in each unit and basement



Office (810) 375-2500 • Cell (586) 214-4663

leanneconger@gmail.com

RENTAL PROPERTIES - REAL ESTATE - CLASSIFIEDS

APARMENTS & FLATS FOR RENT

YOUR AD HERE (313) 874-2100

ROOM FOR RENT

Hamtramck, 1 br., all utilities included, plus internet. Also, share an apartment, furnished, all utilities included, internet and cable, 313-434-9759. 10/23

Room for rent, utilities included, no pets, 313-290-1095. 9/25

1 furnished room for rent, all utilities included, \$300/mo. + \$450 security deposit, call 313-368-2164. 10/15

YOUR AD HERE

HOUSE **FOR RENT**

3869 Fredro, single family, 1 bedroom, call Palo or Dianne, 248-818-6542, 248-818-8378.

13446 Dwyer, single family, 3 bedrooms, call Palo or Dianne, 248-818-6542, 248-818-8378.

12829 St. Louis, 2 story, 5 BR, upper and lower each have kitchen, bath, dining and living rm, Palo Diane 248-659and 2325.

HOUSE FOR SALE

Detroit, 3904 Eldridge, 2 family, garage, lower level, 2 br., living, dining, kitchen. Upstairs 1 br., living rm., kitchen, 586-634-2502.

WANTED TO BUY

Buying record and CD collections, any size, cash paid, 734-476-3355. 10/23

YOUR AD HERE (313) 874-2100

Advertisers should check their ad following first publication. The newspaper shall not be liable for failure to publish an ad, for a typographic error or errors in publication except to the extent of the cost of the ad for the first day's insertion. Adjustments for errors is limited to the cost of that portion of the ad wherein the error occurred. We reserve the right to classify, revise or

reject any classified advertisement.

Deadline for classifieds

MUSIC LESSONS

Music lessons available at Hamtramck studio or online. Drums, piano, bass, guitar, reasonable 734-355-4156. rates, 10/23

YOUR AD HERE

[313] 874-2100

By Charles Sercombe

This week's Crime Log covers Sept. 29-Oct. 5

Tuesday, Sept. 29

- · At a little after 1 a.m., a resident of Harrison Twp. was arrested for various traffic offences.
- At about 4:30 a.m., a juvenile from Detroit was arrested in the area of Yemans and Gallagher for burglary, for violating the city's curfew and for obstruction.
- A loose dog was found on Mitchell St., and was taken to the Humane Society.
- · A Detroit resident was taken to Detroit Receiving Hospital for a medical evaluation due to severe intoxication.

Wednesday, Sept. 30

- At almost midnight, two Detroit residents were arrested for being wanted on felony and misdemeanor warrants.
- · At about 1 a.m., a Detroit resident was ticketed for being disorderly.
- · At about 2 a.m., a resident in the 12000 block of Dyar St. reported that her property had been ma-

liciously damaged.

- An agent for a Conant Ave. business reported an incident of fraud.
- · A hit-and-run accident occurred in the 9500 block of Charest St.
- · A Detroit resident was arrested during a traffic stop for driving without a license and for possessing dangerous drugs.
- · A juvenile was arrested for reckless driving and malicious destruction of city-owned property. The parents of the juvenile were ticketed for parental responsibility.
- · A resident reported that, while in the area of Holbrook and Lumpkin, an unknown person pointed a gun at them.

Thursday, Oct. 1

· At 4 a.m., a resident and a Detroit resident reported being assaulted by a Detroit resident who broke into a residence in the 12000 block of Selfridge St.

Friday, Oct. 2

· A resident was arrested for driving with a suspended license.

Continued on page 8

for next week is Thursday at Noon (313) 874-2100 Call (313) 874-2100

Service Directory







HEATING & COOLING

We Repair & Install Furnaces

Boilers

 Air Conditioners Licensed & Insured **Financing Available**

Free Estimates

PowderWorks

248-835-3352

PAINTING

VINCE"ABLE PAINTING

Interior / Exterior & Power Washing

POWDER COATING

Automotive and Production Powder Coating

bryant **Heating & Cooling Systems**

WHATEVER IT TAKES:

Family Owned & Operated Since 1964 11647 Jos. Campau 313-892-2122

PLUMBING



PLUMBING & HEATING

(313) 371-3766 (586) 649-6300 ★ Fast Same Day Service

Furnace Start-Up

Off Labor on Any Plumbing, Heating, Air Conditioning or Sewe Cleaning Job, Installation or Repair. Not valid with any other offer

10% Discount

Furnace & **Boilers, Heating** Air Conditioning Freon Recharge **Sewer & Drain**

Cleaning

Cleaning

Drain

40 Gallon Hot **Water Tank** Starting at Upgrades extra

— COMMERCIAL BUILDINGS – **Heating & Cooling Rooftop Units**

www.HeaneyPlumbing.com **Proudly Serving Hamtramck Since 1969 Licensed & Insured**

Residential & Commercial Service • Installation • Repairs

Serving our community for over 100 years since 1904. * Senior Rates available *

BISAGA **PLUMBING & HEATING** (313) 365-8630

TO ADVERTISE CALL DAVE (313) 874-2100

HOME IMPROVEMENT

BROTHERS HANDYMAN SERVICES

ALL HOME REPAIRS Interior • Exterior

TOP QUALITY WORK AT LOW PRICES

 Handyman Services • Roof Repairs Sidings & Gutters • Chimney Work • Porches

Ask for Frank Located in Hamtramck 313-365-4913 **ESTIMATES**

Senior Discount Available! Call for Details

PEST CONTROL

Is something bugging you? OR

PEST CONT





1-800-BUG-GUYS 1-800-284-4897

statefairexterminator.com

ANTS | SPIDERS | BEES | FLEAS EAR WIGS | BED BUGS | ROACHES MICE AND MUCH MORE



Curtis Gibbs

Owner





DetroitPowderWorks@Yahoo.com



















Continued from page 7

- · At about 3 a.m., a resident of Garden City was arrested at Jos. Campau and Roosevelt for being disorderly and for assault.
- At a little after 3 a.m., a suspicious incident was reported in the 11300 block of McDougall St.
- At 3:30 a.m., a prisoner damaged a cell in the police station.
- A resident in the 12000 block of Sobieski St. reported a theft.
- A Detroit resident was arrested for domestic assault.

Saturday, Oct. 3

- A suspect attempted to steal a vehicle in the 12000 block of Dequindre St.
- A hit-and-run accident occurred at Jos. Campau and Holbrook.
- A Detroit resident was arrested for being disorderly
- A resident reported being the victim of identity theft.
- A Prescott St. resident reported being the victim of fraud.

Sunday, Oct. 4

At almost 12:30 a.m.,
 a resident from Dearborn

was found unresponsive in their car at Caniff and Fleming. The person was suffering from a drug over-

- At 4:15 a.m., a Detroit resident was arrested for driving without a license, and for carrying a concealed weapon without a permit.
- A hit-and-run accident occurred in the 11600 block of Lumpkin St.
- Officers noticed that a front window of a building in the 9500 block of Jos. Campau Ave. had been damaged. The building owner was notified.

Monday, Oct. 5

- A hit-and-run accident occurred at Gallagher and Holbrook.
- A resident reported an assault
- A resident in the 3000 block of Roosevelt St. reported a break-in.
- A resident was arrested in the 12000 block of Dyar St. for assault.
- Two residents were arrested for being disorderly and fighting, and two Detroit residents were arrested for carrying concealed weapons without a permit.

An update on the school district's challenges in

new year Continued from page 5

improve instruction and tend to the needs of our students we are seeking your input. Please complete the surveys below in the language you feel most comfortable:

District-Wide Parent Surveys:

English: https://forms. gle/pXTxhEEuw7BB7VE9A Arabic: https://forms. gle/vKEXP6jLiTaCf8xE7

Bengali: https://forms.gle/dzXbCsisiS3Acsma9
We have started the

year strong despite the challenges we are facing. Education is a journey that we are on together, and we have been successful so far this year.

We appreciate the patience and support you have shown us and are here to assist as you work to make every day count for your students.

Thank you for your ongoing commitment to Hamtramck Public Schools.

Firefighter urged voters to reject charter ballot proposals cont. from page 6

Is that a fair bargain? nothing fo

Should Hamtramck get out of that agreement, or adjust it in some manner?

Oleksiak: I don't want to spend too much time on this question, because it's not really at all pertinent to the ballot initiative.

I work and live in the City of Hamtramck, and I don't have any concerns about the plan. My property is more protected under this system, which brings more firefighters to a fire in Hamtramck than we used to get, and which costs the city basically nothing to participate.

Our insurance rates have also lowered because of the added assistance we get.

Our access to, and likelihood of receiving, highvalue grants is greatly increased; training opportunities increase at no cost to the city, Detroit occasionally handles maintenance on our equipment free of charge, we pay nothing for maintenance and upkeep on communication equipment like radios and dispatch, they conduct our medical testing for users and their air packs every year for free, etc.

The SEMCOG study that the city had done in 2019 clearly stated that the auto aid agreement was highly beneficial to the City of Hamtramck, and clarified how, even though the numbers look lopsided, they really aren't, given the actual exchange of resources.

We typically send one fire truck to Detroit with 3-4 firefighters. When they come here, they come with four firetrucks with 3-4 people on them, and we can get more by the press of a button.

Automatic aid is used in practically every community in the United States. We aren't involved in some one-of-a-kind agreement.

Advertisement for Bid

BID TITLE: DICKINSON EAST ELEMENTARY BOILER REPLACMENT

Hamtramck Public Schools will receive single prime sealed bids to furnish all labor and materials and perform all work necessary and incidental for the <u>Dickinson East Elementary Boiler Replacement</u> in accordance with published instructions, specifications, drawings and other contract documents.

Sealed bids must be received no later than, <u>Thursday</u>, <u>October 29</u>, <u>2020 at 10:00am</u>. Bids received after this date and time will <u>not</u> be accepted or considered. The following options are available for submitting Bids:

- Bids may be submitted via any mail service or carrier or dropped off in person to <u>PARTNERS in Architecture</u>, 65
 Market Street, Mount Clemens, MI 48043
- 2. Bids may be submitted electronically by email to Rich Wawrzynski at Rwawrzynski@hamtramckshcools.org

 Bids will be opened and read aloud by use of a virtual meeting shortly after receipt of bids. A link to the virtual meeting will be forwarded to plan-holders prior to bid day.

An optional **Pre-Bid Meeting and Walkthrough** for all contractors interested in submitting a bid will be held at Dickinson East Elementary School, located at 3385 Norwalk, Hamtramck, MI 48212, on **Wednesday, October 21, 2020 at 9:30am**. Attendees should gather near the main entrance and will be expected to wear masks and follow State recommended COVID safety guidelines.

Bidders <u>MUST</u> use the bid form(s) in the specification package. <u>RETURN TWO COMPLETE COPIES OF EACH BID SUBMITTAL</u>. Bids shall be submitted in a sealed envelope, clearly labeled with the bid title, date and time due.

All bids shall be accompanied by a sworn and notarized statement disclosing any familial relationship(s) that exist between the owner(s) or any employee of the bidder and any member of the Board of Education of the School District or the Superintendent of the School District. The Board of Education shall not accept a bid that does not include a sworn and notarized familial relationship disclosure statement. All bids must also be submitted with a sworn and notarized Affidavit of Compliance regarding Michigan Public Act No. 517 of 2012 – Iran Economic Sanctions Act.

Submit with each bid, a certified check or acceptable bid bond payable to Hamtramck Public Schools, in an amount equal to five percent (5%) of the total bid. Bids submitted shall fully comply in all respects to these instructions, published specifications, drawings, and other contract documents. Bid price shall include all costs associated with this project.

No bid may be withdrawn for a period of sixty (60) days after the date of the bid opening. The Board reserves the right to reject any or all bids received and to waive any formalities in regard thereto. In addition, the Board reserves the right to evaluate bids on any basis determined by the Board to be in the best interest of the Board and to consider alternate bids if the low bidder(s) do not meet the specifications or are otherwise determined to be unqualified.

The Architect will provide the documents to prospective bidders, electronically free of charge or in hard copy format at \$40.00 per set. Checks shall be made payable to: PARTNERS in Architecture, PLC. <u>Bid documents will be available on or about October 12th, 2020.</u> Interested contractors should request documents via email @. <u>JHoulihan@partnersinarch.com.</u> Questions may be directed to PARTNERS in Architecture PLC, 65 Market Street, Mt. Clemens, MI 48043 (Phone: 586-469-3600), attn Pam Elderkin (pelderkin@partnersinarch.com).

PARTNERS in Architecture, PLC



400 Monroe Street 5th Floor Detroit, MI 48226